

eTwinning Projekt der BHAK Linz (Mag. Michael Huber-Kirchberger) mit Obchodni Akademié Tabor, CZ
Dieses Projekt war Projekt des Monats Juni auf www.etwinning.net
„Youth problems“

Der Kontakt mit dieser Schule besteht seit etwa einem Jahr. Nach dem Austausch einiger e-mails schlug Kollegin Jandlová das Thema Jugendprobleme vor, und wir arbeiten seither zusammen. Die Arbeitssprache ist Englisch.

Projekthalt:

Ausgehend von einem Fragebogen über Jugendprobleme, der von Mitarbeitern an beiden Schulen entwickelt wurde, sollen die Schüler erheben, welche Probleme Jugendliche haben. Der Fragebogen wurde von Schülern und Schülerinnen an beiden Schulen ausgefüllt und ausgewertet. Im Anschluss daran bildeten sich an unserer Schule Gruppen, die in Zukunft zu einem bestimmten Thema arbeiten werden, wie etwa Alkohol, Drogenmissbrauch, Rauchen, „Bullying“, Spielsucht, oder Missbrauch von Mobiltelefonen. Die einzelnen Gruppen sollen weitere Informationen einholen, und dazu „Feldforschung“ betreiben. Die Ergebnisse werden zwischen den Schulen ausgetauscht und verglichen werden.

Nach einem Besuch der Lehrerin von Tabor findet am 12. Juni 2006 ein Besuch österreichischer Schüler in Tabor statt.

Probleme gibt es vor allem technischer Natur. Wir können das eTwinning Chatforum nicht nutzen, weil unsere Firewall verhindert, dass wir uns einloggen können.

The contact with this school was established about a year ago. After exchanging some e-mails, Ms Jandlová suggested starting a project about youth problems. Since February we have been working on that project. The working language is English.

Contents

We started with a questionnaire about youth problems, which was designed by participants from both schools. Students are asked to tell what problems young people have. The questionnaire was filled in by students from both schools and evaluated. Consequently, groups were formed that deal with particular topics, like alcohol, drug abuse, smoking, bullying, gambling or mobile mania. The individual groups shall make further inquiries. The results will be exchanged between the schools and compared. Also the Roman Catholic Religion teacher of this class, Mrs. Maria Liedl, is involved in this project.

After a visit of Ms Jandlová in Linz in April, Austrian students will visit Tabor on 12 June 2006. There have been technical problems that have prevented us from chatting, obviously our school firewall is responsible for that.

eTwinning Projekt der BHAK Linz (Mag. Michael Huber-Kirchberger) mit Saule Private Secondary School in Vilnius, LT
„Everyday Life“

Kollegin Virzintiene aus Litauen arbeitete bereits an anderen Projekten, stimmte aber zu, noch ein kleines Projekt mit uns zu machen. 4 Schülerinnen unserer Schule taten sich mit 4 Schülern und Schülerinnen aus Litauen zusammen und tauschten e-mails über ihr Alltagsleben aus. Die Arbeitssprache ist Englisch.

Projekthalt:

Information über Schulalltag, unterrichtete Gegenstände, Dauer des Unterrichts, sowie Freizeitmöglichkeiten am jeweiligen Schulort. Ziel ist es, dass die Schüler und Schülerinnen besser über die Lebensbedingungen im anderen Land Bescheid wissen.

Das Problem bei diesem Projekt war, dass die Bereitschaft, Beiträge zu schreiben, unterschiedlich groß war, und manche Teilnehmer nach einigen Mails nichts mehr von sich hören ließen. Trotzdem gelang es unseren Schülerinnen, einen kleinen Einblick in das Leben in Litauen zu bekommen.

Ms Virzintiene from Lithuania was already working on some projects, when I contacted her. But she agreed to do a little project with us as well. 4 students from our school teamed up with 4 students from Lithuania and exchanged e-mails about everyday life. The working language is English.

Contents

Information about school life, subjects taught, duration of lessons, as well as leisure facilities in the respective town. The aim of the project is to inform students in a better way about the way of living in the other country.